

LA AURORA SOCIAL

Vocero Defensor de la Clase Obrera Centro-americana
y órgano oficial de la "Confederación de Obreros" de Costa Rica

DIRECTOR,
GERARDO VEGA C.

*El progreso es un conjunto
de verdades conquistadas*

EDITOR,
OVIDIO ROJAS

Año I

Aparecerá cuatro veces durante el mes

Núm. 37

Imitada por todos

TRAUBE

Igualada por ninguno

Da vigor á los viejos,
fuerza á los jóvenes y belleza á las mujeres--

DEPOSITO DE ARENA de Río Grande

Oficina contigua al Aserradero de Woolf

Unica que vende el acreditado material procedente de las minas de Río Grande.—NO TIENE AGENTES---

Teléfono 218 SAN JOSE Apartado 704

NUEVA EMPRESA NACIONAL DE FUNERARIA

Recientemente establecida en San José

Se ha trasladado á la casa que ocupó "La Candela" en Cuesta de Moras

Cajas mortuorias las más lujosas que se pueden encontrar en el país, por su material, por la delicadeza de su trabajo, y sobre todo, por los precios que son mucho más bajos que en las demás funerarias. Haga una visita y quedara convencido.

TELEFONO N° 330.

Lujoso carro fúnebre, á la orden

Manuel Campos Hnos.

Lidio Bonilla Pérez

Pintor, decorador y retulador

- Pintor escenógrafo -

Contratista de trabajos en pintura lisa y tapiz

Dirección:—100 varas al Norte del Telégrafo

RAPIDO

BARATO

Gran Hotel Internacional

SAN JOSE

-Restaurante de primera clase-

Unico con salón de billar -Excelente CANTINA-

Habitaciones lujosas

Es el preferido por las gentes de buen gusto, por su confort y uso

Administrado personalmente por su propietario

Teléfono N° 215 Alfredo Josi Apartado N° 398-

Zapatería de Enrique Benavides

Calzado para señoras perfectamente acabado. Para caballeros gran variedad de estilos.

Calle del Tranvía, -al frente de "La Marina"

Apartado 756 **LA POLAR** Teléfono 126

Fábrica de Velas de Espejma

-100 varas al Sur del Edificio "Mauro Fernández"

Especialidad en la fabricación de velas finas para climas calidos.—CESAREO G. GARCIA.

BARBERIA

"La Princesa del Dolar"

SITUADA AL FRENTE DEL CAFE DE DOÑA URBANA

ASEO, PRONTITUD Y ESMERO

San José

C. Rica.

Sombrerería Moderna

de Roberto Marata Brenes

100 varas al Sur de "Ambos Mundos,"

y 100 varas al Norte del "Almacén Steinworth"

Variado surtido de sombreros. — Precios módicos.

IMPRENTA MODERNA

SAN JOSE, C. R. - FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL

ELEGANCIA, RAPIDEZ Y BARATURA
EN TODOS LOS TRABAJOS QUE SE LE ENCOMIENDEN
Esquelas mortuorias á toda hora del día y de la noche

LA AURORA SOCIAL no debe faltar en ningún hogar

EL PUEBLO

El pueblo es el trabajo, es la corriente impetuosa y fecundante de la actividad; quitad el pueblo y no habrá trabajo; matad el trabajo y no habrá prosperidad ni progreso, ni desarrollo, ni riqueza pública.

Al pueblo se le ha querido presentar como *paria* de la civilización, cuando el pueblo está dentro el momento y el medio de la civilización.

El pueblo es eterno; porque sin el pueblo no subsistirán las sociedades; haced desaparecer mentalmente el pueblo ¿qué queda?

Individuos dispersos como caravanas en medio del desierto, que tendrán que convertirse en pueblo para cultivar la tierra y sembrar las mieses,—obligados por el instinto de la propia conservación que ni espera, ni obedece, ni manda,—pero que sí ejecuta.

¿Qué se ha hecho por el pueblo?

No encontramos respuesta. El eco de nuestra voz llegará hasta las ennegrecidas y húmedas paredes de los calabozos, penetrará a los hospicios, irá como una queja al oído del proletario enfermo en los hospitales, y después se perderá con el soplo suave y fresco del aura matutina en la campiña, donde las cabañas abren sus puertas y encienden su fuego, para darle paso a los hombres que, con una cantinela en la boca y los instrumentos de labranza al hombro, bajan de la colina al valle a cultivar la tierra.

Don Rafael Maradiaga

«La Aurora Social» se asocia de todo corazón al pesar que ha llenado a sus compañeros con la enfermedad de este buen amigo. El señor Maradiaga es un tipógrafo hondureño que llegó a nuestro país hace ya algunos años, poniendo de relieve desde entonces sus virtudes como trabajador y como hombre honrado, haciéndose partícipe incondicional de nuestras costumbres y viviendo la vida apasible de los caballeros generosos.

Con motivo de su grave dolencia es posible que nos abandone para irse a su tierra, pero así como él deja una lágrima sincera de agradecimiento al despedirse de nosotros, estamos seguros que no habrá uno sólo entre sus compañeros y amigos que no desee volverlo a ver militando en las filas de los trabajadores costarricenses.

Quiera el Destino que al llegar a su patria este honrado obrero, recobre su salud perdida para que siga siendo honra de la clase a que pertenece.

Carta abierta al Sr. Presidente de la República

Señor Licenciado don Ricardo Jiménez S. D.

Señor de nuestro aprecio y de nuestro respeto:

Un impulso de patriotismo y de humanidad, nos obliga cortesmente a dirigirnos a usted para hacer una revelación de importante trascendencia que redundará en provecho de nuestra amada Patria y de sus dignos hijos, flajelados acaso por la política apasionada que se observa indistintamente en todos los puntos de la República.

Amantes de la Libertad pero no del desenfreno social, del desprecio a las virtudes de una cultura cívica en que siempre han hecho parangón las costumbres populares y las leyes, cuando se observa en la ecuanimidad de los proceder una hermosa tranquilidad lejos del acaloramiento de las circunstancias, vemos que se descorre en el horizonte de la política en campaña, un velo gris que presagia una tempestad de desgracias, de intranquilidades, de zozobras.

No acostumbrados los pueblos al derecho de la libertad parece un sacrilegio tenerla.

Este es el caso, señor Presidente, que queremos revelar, en nombre de un pueblo,—otras veces tranquilo,—que está soportando el descomunal peso de la política con todos sus detalles de arbitrariedad, de insultos y de sangre! No registra la historia nacional un bochorno semejante en que a tan anticipada ocasión han olvidado los hombres los preceptos de la moralidad dejándose arrastrar por el entusiasmo entorpecedor, por la pasión incipiente de la política que nace en los corazones a manera de parásito destructor. Los anaqueles de la criminalidad política histórica han aumentado su volumen con los recientes hechos de sangre. En los hogares antes apasibles y risueños se ha olvidado el parentesco y la amistad para salir al campo de las ideas supérfluas a blandir las armas de la blasfemia y del insulto, haciendo de este pedazo de la Gran Patria Centro americana donde todo ha sido familiaridad y cordura, una jauría de indomables fieras que se disputan la deseada presa.

Cuál será el motivo? Acaso es preciso que las autoridades y el Gobierno pongan remedio a tan grave mal, quitándonos la hermosa libertad que no sabemos apreciar para sumirnos en una terrible opresión que no permita por más tiempo las desgracias en los pueblos y en las ciudades donde son precipitados los ánimos de las masas por la oratoria de los logreros enardecidos?

O habrá que continuar,—en honor al republicanismo y democracia que caracteriza al actual Gobierno,—soportando con razonado pacifismo ese violento empuje desmoralizador que está dejando como prueba elocuente de su ineficacia la execrable tragedia de los choques sangrientos en los pueblos y el baldón de la palabrería hueca de los entronizados cautivadores de inconscientes, para cuyas gentes es una felicidad conquistar adeptos aunque se derrame la sangre honrada de los trabajadores y se oiga el triste sollozar de los hogares azotados?

Sentimos mucho, señor Presidente, que esa absoluta libertad prodigada por su digno Gobierno, inspirada, no hay duda, por el alto sentimiento patriótico de dejar al pueblo libre en sus espontáneas opiniones y en sus hechos, de permitir que cada cual juzgue abiertamente con la entereza de su carácter, haya sido el móvil de un desbarajuste lamentable por el cual clama justicia el pueblo honrado de Costa Rica.

Al cumplir con el deber glorioso de hacer ante usted esta revelación, en nombre de la clase baja a que tenemos el orgullo de pertenecer, nos es honroso postrarnos como justos admiradores de su conducta ejemplar, de su probidad y de su patriotismo,

Gerardo Neqg R. — Ovidio Rojas

POR EL INOLVIDABLE MAESTRO

Simpática como todas las tendencias altruistas nos ha parecido la idea de hacer una velada en honor del inolvidable maestro don Eduardo Cuevas y en beneficio de su afligida viuda.

Sólo deseamos que se lleve a efecto y que para ello no pongan dificultades en colaborar los buenos artistas del país, pues de parte del público no es de dudar que encuentre una brillante acogida tan benefactora idea

Busque la tienda de calzado de Jaime Gómez en el Mercado.

PERSONAL

El infatigable y conocido barbero don Basilio Paniagua, orgullo de la clase trabajadora, ha tenido la pena de caer en cama agobiado por cruel enfermedad.

Lamentable como lo es la triste nueva, sólo deseamos que la ciencia lo ponga fuera de peligro para tranquilidad de su apreciable familia y para verlo de nuevo, sano y altivo, encabezando el enorme escuadrón de los batalladores.

* Pastieria Gastainq *
* Alajuela. - Costa Rica *

EL SUFRAGIO

El sufragio es tal vez la cuestión más importante del Derecho Público, porque de su correcta organización y de la sinceridad con que lo pongan en práctica los Poderes Públicos y los pueblos, si aquella es adecuada a la índole y al estado social del país, dependerán, en primer término, los adelantos de ésta, y por ende la paz y el progreso general mismo.

Consiste el sufragio en el derecho de todos los ciudadanos, de elegir a los funcionarios del Estado, para que, a nombre de la nación, ejerzan los Poderes Públicos y administren los negocios comunes, y en el de poder ser electos para tales funciones. Es, además, la primera función de la soberanía de un pueblo.

Manuel Bejarano

Femeninas-

La exageración de los modales es repugnante

La gran alegría y los grandes dolores no deben manifestarse sino muy discretamente. Vale más no dejar ver nunca sus impresiones, ni entregar al público, secretos de los que no hace más que burlarse.

Las mujeres, en lo general, experimentan algunas veces necesidad de expresar sus sensaciones con actitudes que hacen desmerecer sus encantos. Algunas lanzan gritos de admiración o de disgusto; se ríen sin motivo, levantan los ojos al cielo, se extasian y toman actitudes de heroínas de leyenda; afectan cansancio de la vida, se dicen incomprendidas, seres a quienes nada retiene en este valle de lágrimas; y todo eso es de un gusto deplorable. Es preferible tener facilidad en los movimientos; ser natural en todo, no torturar el rostro con expresiones extravagantes, que, además de arrugarlo, lo hacen aparecer ridículo. Hay que evitar todo cuanto pueda hacer suponer que es una fatua, afectada, altiva, despreciativa, desdeñosa, pues estas actitudes son tan nocivas como la demasiada familiaridad y la mucha indolencia.

Amables lectoras: Mirad la dulce expresión de vuestros modales en el inmenso espejo del Progreso que es un conjunto de verdades conquistadas.—Emilia.

Postal

Para José Ma. Zeledón

La curiosidad,—innata en la mujer,—me obliga forzosamente a hacerle una súplica:—Si su contrincante que escribe en las columnas de "Hoja Obrera" firma lo que escribe, siga usted en esa discusión y si no lo hace así desista de discutir con quien no firma lo que escribe. La nobleza lo exige y la sinceridad lo reclama. Yo deseo saber quien es y para ello tengo perfecto derecho.—Afectuosamente, Emilia Castro Salas.

“EL PROGRESO ES UN CONJUNTO DE VERDADES CONQUISTADAS”

AL MARGEN DE SUS CUARTILLAS

Para la señorita Emilia Castro Salas

Esperaba impaciente que el ave del entusiasmo acurrucada hace tiempo en el nidito que las decepciones le formaron en mi alma, se despertara y dejara oír su armonioso canto.

Así pasaba muchos días; leyendo tus cuartillas, tan llenas de profundidades psicológicas, pensaba en acercarme un día a los cristales de tu alma para estudiarla.

Y en verdad, que merece estudiarse el alma femenina.

Siempre la vemos manifestarse en tan opuestos sentimientos, que debiéramos, los que nos preocupamos en algo por la espiritualidad del bello sexo, detener nuestro paso ante las mujeres que ya en una faz de la vida, ya en otra, sobresalen y descuellan.

En nuestros días, en que las mujeres empiezan a manifestarse varoniles ante la sociedad, unas llevando sus aspiraciones hasta querer estrellarlas en las rocas de la senda del gobierno de los pueblos, otras conferenciando en los planteles docentes, y otras, éstas son las menos, engalanando las páginas de las revistas y periódicos con sus siempre sugestivas producciones literarias, es cuando más llama la atención ese resurgimiento a la vida pública que vemos en el bello sexo.

Pero pocas, muy pocas veces he sentido la impresión tan hondamente grata que me producen tus cuartillas; cada vez que en «La Aurora Social» veo esa simpática firma que se me va haciendo muy estimada, ansioso devoro las ideas vaciadas en ellas; y siempre he podido admirar en esas ideas algo así como los estallidos de un alma de mujer que pugna por rasgar el manto de la indiferencia que las envuelve.

¿Quién te enseñó a pensar que el Progreso es un conjunto de verdades conquistadas? De fijo que no lo aprendiste en la escuela.

Allí se instruye al hombre y se educa a la mujer.

Para comprender esas pocas palabras, para poder definir todo lo que encierran ellas, es necesario haber vivido una vida de contemplación y de admiración; es preciso haber estudiado el AYER, haber contemplado el HOY, y haber hecho una deducción lógica del MAÑANA.

Que el Progreso trae envuelta en sus adelantos la mortaja de nuestra actual sociedad, es una verdad irrefutable, aunque muy amarga para los eternos endiosados; el Progreso viene directo a los pueblos, viene en su ayuda, trayéndoles lo que hasta hoy no tuvieron: Libertad, Pan, Igualdad.

Sé que no eres tú de las que piensan que el Progreso trae como vanguardia la corrupción. Eso dicen algunos del Progreso social.

El Progreso material muchos han llegado a imaginárselo vestido con la túnica del Anarquismo. Y no es cierto lo primero, ni verosímil lo segundo.

El Progreso es lo que debiera ser:—¡Un conjunto de verdades conquistadas!

Pensando en esta aseveración piensas en las miserias injustas de unos, en las riquezas acumuladas por otros, en la falta de instrucción de los proletariados y en la sobrada aunque vana instrucción de los nietos de la suerte; comparas la vida del Hospicio con la de los palacios, llevas tu imaginación por la desnudez de los labradores del campo, mientras paseas tus miradas por las lujosas calles de la ciudad; sientes en tu alma el grito lastimero que surge de los pechos de los desheredados de la fortuna, y a tus oídos llegan las alegres carcajadas de los banquetes.

Así viven los que saben que el Progreso es un conjunto de verdades conquistadas; porque él vendrá hacia nosotros en medio de esta lucha desigual que libramos contra el ejército de los

metalizados; nosotros vamos a su encuentro llenos de entusiasmos y de fuerzas, a cambiar nuestra humilde condición de parias por el modesto título de productor.

El Progreso no viene a destronar imperios, no viene a desquiciar sociedades, ni a destruir gobiernos, ni a profanar templos, ni a esfumar las creencias religiosas como muchos retrógrados afirman, nó: el Progreso viene a igualar a los hombres, a levantar el nivel moral de la mujer, a rasgar prejuicios y a difundir verdades sobre los pueblos.

La Ley del Divorcio, la abolición de la Pena de Muerte, la igualdad del negro y el blanco, la libertad de acción y de pensamiento, la restricción de los fueros y privilegios, son cosas que no debieran infundir temor a los pueblos, porque de ellas, de esas leyes únicamente harán uso los que deseen o tengan necesidad de hacerlo; los que pensamos en el mañana de nuestros sucesores en la contienda mundanal, los que anhelamos vivir la vida de la igualdad ante la ley y ante la sociedad, los que hasta hoy hemos vivido en íntimo consorcio con la pobreza, somos los que debemos dirigir a las masas para encaminarlas al encuentro del Progreso.

Hasta ayer vivían los pueblos felices en su ignorancia, porque no estaban preparados para lanzar sus aspiraciones más allá de lo que comprendían; hoy los pueblos sienten otras necesidades y tienen otras aspiraciones, y se esfuerzan por realizarlas, porque conocen hasta dónde pueden llegar por medio del trabajo.

**

Y esa lección la han tomado en la escuela de la vida, y de esas lecciones han llegado a deducir que siguiendo tras esas verdades, llegarían hasta el Progreso, porque «el Progreso es un conjunto de verdades conquistadas.»

José de la C. Fuentes

Nuestra labor

Recordamos a nuestros amables favorecedores que con el número 37 termina la presente serie, con la fe de que en la ayuda que nos presten depende el adelanto de nuestra humilde hoja, pues con la imparcialidad que observamos tanto en los asuntos políticos como en los de interés nacional, nos proponemos establecer una campaña progresiva haciendo censura de todos los actos malos y elogiando todos los actos buenos, por lo cual ya hemos tenido el gusto de escuchar el cariñoso aplauso de innumerables personas, tanto de la capital como de los demás puntos de la República.

También hemos merecido el honor del elogio de la prensa extranjera, cuyos párrafos no reproducimos por la modestia que debemos observar en nuestro puesto de humildes trabajadores.

**

Aumentaremos el formato del periódico tan pronto como salvemos algunas dificultades, para lo cual contamos ya con activos agentes en la capital y provincias, pues nuestro mayor anhelo es que «La Aurora Social» sea un vocero genuinamente imparcial e independiente.

¡AVANTISMO!

Para Gerardo Vega C., luchador

¿Ves? Los sauces en el bosque se columpian taciturnos...
En el huerto las alondras secretean sus amores,
por las tumbas solitarias van los pájaros nocturnos
despertando con graznidos sus helados moradores.

El perfume de los lirios va aromando las praderas...
Ya las olas plañideras en la playa no se quejan;
y en las copas de las palmas van las brisas pasajeras
remedando los sollozos de ilusiones que se alejan.

Libertades y grandezas nos anuncian las auroras
que vestidas de mil galas embellecen el Oriente;
y las huestes libertarias por el mundo, triunfadoras,
van cantando el himno sacro del Progreso...

Sonriente

se despierta el artesano del letárgico mutismo
en que ha tiempo lo sumieron las miserias...

Y asombradas

se han quedado las legiones, porque dice el socialismo
que «el Progreso es un conjunto de verdades conquistadas.»

José de la C. Fuentes

Concepto transigente de los Ideales

“El espíritu de las ideas es tan tolerante y su credo tan benevolento, que quien no las defiende es un traidor”.—LALIQUE.

La anhelada perfectibilidad social la llegaremos a adquirir cuando nos despojemos de esas estúpidas pasiones que nos dominan, y que lejos de llevarnos por los amplios senderos de la libertad, nos encaminan por las estrechas callejuelas de la opresión...

Depongamos los egoísmos.—Pensemos en nuestro verdadero bienestar, y no fomentemos la ambición insana de los que al traficar con las ideas, trafican con el nombre inmaculado de la Patria...—LALIQUE.

Uniéndose y ayudándose

(Párrafos de una carta)

De la siguiente forma termina don Luis E. Recabarren S. la interesante carta que nos dirige desde la República de Chile sobre los movimientos obreros de aquel país:

«El espíritu obrero muy decaído por la cruel matanza en la huelga de 1909, recién empieza a reanimarse.

“El el transcurso del presente año voy a la provincia de Antofagasta a realizar una gira de propaganda para aunar la acción en las dos provincias salitreras.

“El espíritu obrero de esta provincia se halla mejor predispuesto que acá y por ello se esperan excelentes frutos.

«El Despertar» y los gremios obreros, cooperativas y el Partido cuentan con una gran casa, bastante cómoda para todas las necesidades de la actual organización.

Al darles mi saludo y mi felicitación por el simpático semanario de ustedes, me gustaría conocer algunos detalles de las clases trabajadoras de ese país.

Luis E. Recabarren S.

Iquique, Marzo de 1913.

Al que no habla.....



Caballero:

¿Necesita usted un bonito y durable par de zapatos?

Señora o señorita:

¿Desea usted un elegante y cómodo par de zapatillas?

Sí?..... Pues pase a la conocida y acreditada zapatería de

Jaime Gómez,

que está situada 100 varas al S. de la Segunda Sección de Policía.

„Al que no habla ni Dios lo oye...“

Platería de PARIS

Establecida al lado Este
del Cuartel de Artillería

En esta casa se hacen los trabajos más finos de grabado en metálico, montaduras, medallones, etc. y toda otra obra artística en metales finos y piedras preciosas. Continúa existencia de joyas y obras de arte

San José. •• Costa Rica



Gran Almacén
de Ropa Hecha

ROBERT HERMANOS

GRANDES-NOVEDADES

*Visite usted
este Almacén*

Todo barato

Traslado

➔ Tenemos el gusto de avisar á nuestra numerosa clientela y al público en general, que

hemos trasladado nuestra SASTRERIA al amplio local situado 50 varas al Este del antiguo local que ocupábamos y contiguo á la Ferretería de los señores Fortich, Espriella y C^a, donde les ofrecemos un magnífico surtido de casimires y nuestros servicios en el ramo.

V. MONTERO G. é hijo.

ZAPATERIA

de R. Aquiles Sánchez

Situada en la Calle Central Sur,
200 varas al Sur de la Catedral
Calzado fuerte y flexible,
cosido ó clavado,

á gusto del cliente

American shoes styles

LO MEJOR DE ALAJUELA

CENTRO DE SUSCRICIONES

Agencias • Librería de CALVO FERNANDEZ y Cia. Comisiones

— Sucursal de la Joyería «VENUS» de Heredia, Costa Rica —

* Grandes existencias de Librería, Papelería y Bazar *

DEPOSITO PERMANENTE DE ESPECIES FISCALES

Importación directa.

Ventas por mayor y menudeo

Especialidad en facturas para Pulperías, Jefaturas Políticas, Municipales y Juntas de Educación

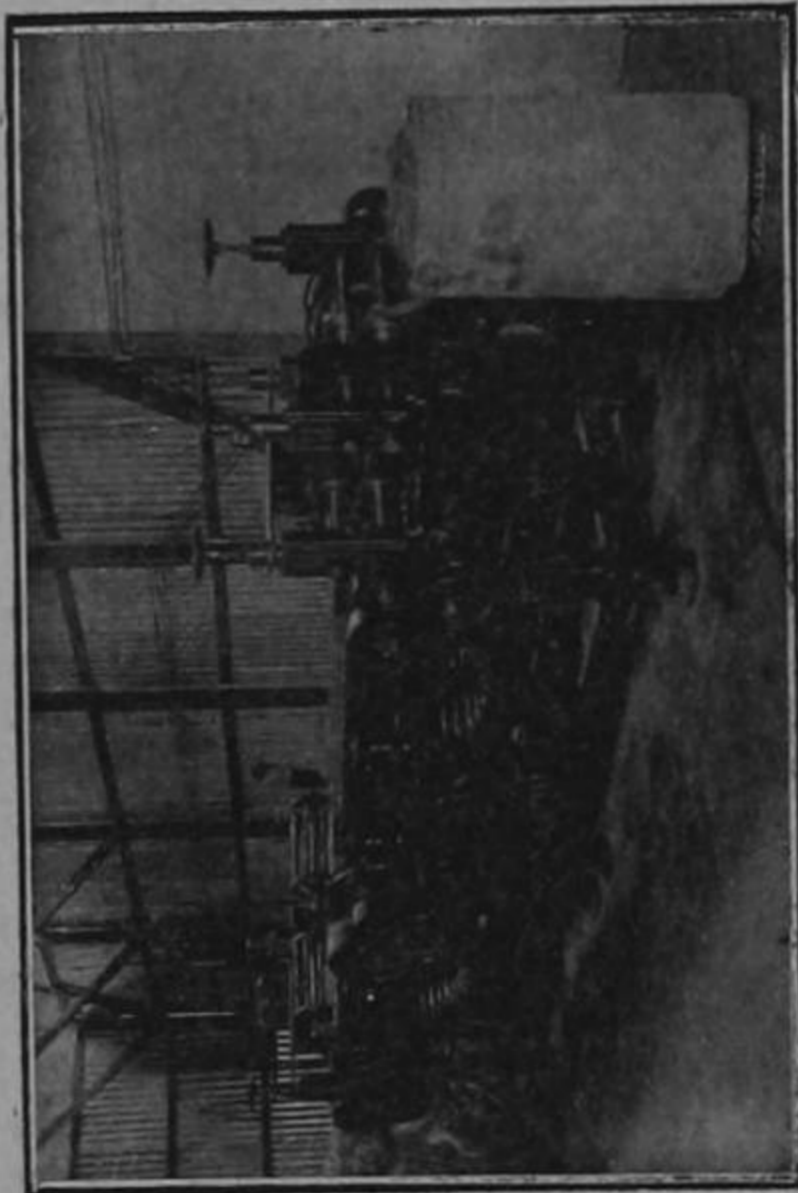
Teléfono número 8

Apartado número 28

Telégrafo Librería

Manuel Madrigal Q.
Frente al Palacio de Justicia

Tienda de Novedades & Especialidad en ropa hecha



Máquina escardadora.—Trabaja 12 quintales al día

Las cualidades especiales del Mecate Nacional son las mejores recomendaciones que se ofrecen al público. La fábrica está situada en la calle 5a., entre la 8a. y 10a. avenidas.

FEDERICO PERALTA

➔ Se compra cabuya

CORDELERIA NACIONAL

Esta fábrica provista de máquinas modernas, puede competir ventajosamente con el artículo importado y se halla en condiciones de satisfacer cualquier solicitud.

El mecate elaborado con fibra de nuestra cabuya, declarado por expertos ser tan bueno como el de Manila, supera al sisal especialmente por la calidad de la fibra y con la ventaja, además, de su mayor torción, resistencia, flexibilidad y duración y notable diferencia en el costo.

Las cualidades especiales del Mecate Nacional son las mejores recomendaciones que se ofrecen al público. La fábrica está situada en la calle 5a., entre la 8a. y 10a. avenidas.